

easyJet

Up Dater
Instructions pour la
mise au jour
du système

A AUTOGAS
italia



PROGRAMME
EASYJET UPDATER
NOTICE D'UTILISATION

1. MISES EN GARDE

- L'utilisation du programme **Easyjet updater** est réservée aux UTILISATEURS EXPERTS
- Une UTILISATION ERRONEE du programme **Easyjet updater** peut endommager la centrale (et par voie de conséquence obliger l'acheteur à retourner la pièce chez le fabricant).
- Autogas Italia s.r.l. décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par une mauvaise utilisation du programme **Easyjet updater**.

2. PRECAUTIONS

- Exécutez la mise à jour après l'installation.
- Le véhicule DOIT être éteint et le contact COUPE.
- IL EST IMPERATIF D'ANNULER tout risque d'extinction inopinée de l'ordinateur.

3. INSTRUCTIONS POUR LA CONNEXION

Suivez les instructions ci-après dans l'ordre où elles sont imparties en ayant soin de respecter les mises en garde et de prendre les précautions susmentionnées:

- Connectez une cosse série au câblage de la centrale montée sur le véhicule
- Connectez l'autre cosse série à la porte COM de l'ordinateur
- Allumer l'ordinateur
- Exécutez le programme **Easyjet updater**, en FERMANT toute autre application utilisée

4.1 Easyjet updater: chargement du programme et réglage de la porte série.
La page suivante devrait être affichée à l'écran:

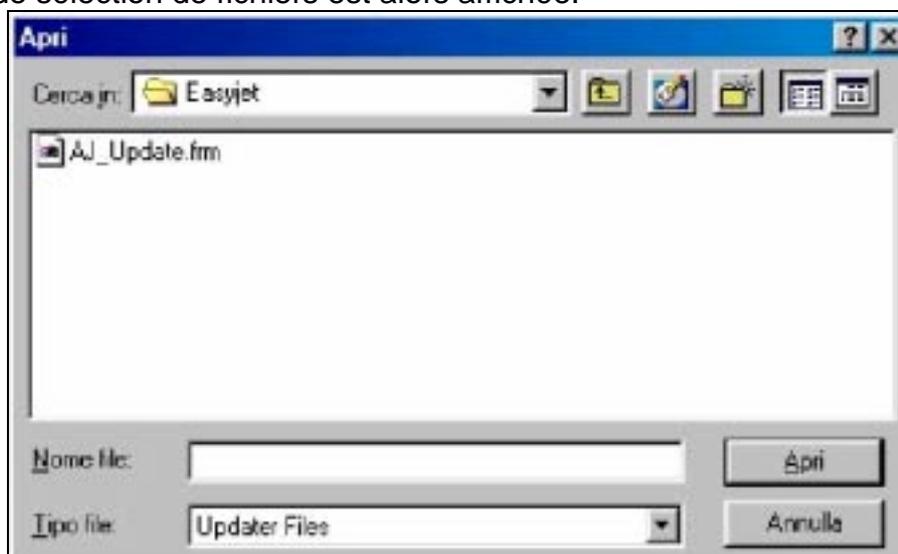


Sélectionnez la porte COM à laquelle a été connectée la série. Pour être tranquille, effectuez le programme **Easyjet setup** et vérifiez le fonctionnement de la connexion (pour l'utilisation d'**Easyjet setup** consultez le document **Easyjet setup – Manuel d'utilisation**). Lorsque vous êtes sûrs de la porte série utilisée, FERMEZ **Easyjet setup** (s'il est ouvert) et sélectionnez la COM exacte dans **Easyjet updater**.

4.2 Easyjet updater: sélection fichier de mise à jour.
Après avoir sélectionné la porte, cliquez sur la touche Browse.



Une fenêtre de sélection de fichiers est alors affichée:



Cherchez le parcours où vous avez installé le programme **Easyjet Setup** (normalement C:\Programmi\Autogas Italia\Easyjet). A l'intérieur vous trouverez le fichier AJ_Update.frm qui est le fichier de mise à jour des centrales. Cliquez alors sur le fichier et vérifiez si le nom exact apparaît bien dans la case en bas à gauche (celle qui est entourée de rouge). Cliquez ensuite sur Ouvrir.

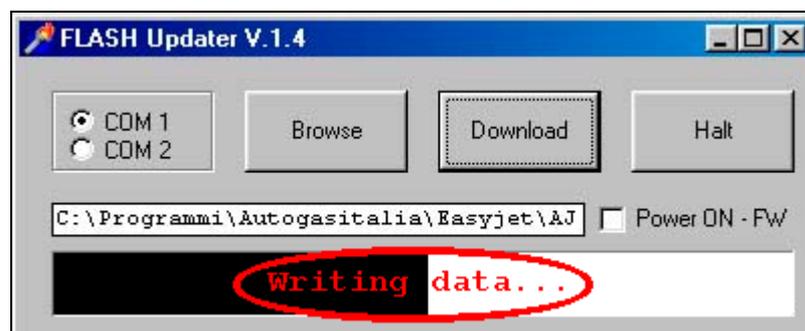
4.3 Easyjet updater: download du logiciel

Si le chargement du fichier s'effectue correctement, le texte "File loaded succesfully" est affiché. A ce moment-là il est possible d'effectuer le download du nouveau logiciel. Appuyez simplement sur la touche Download.



4.4 Easyjet updater: pendant le download.

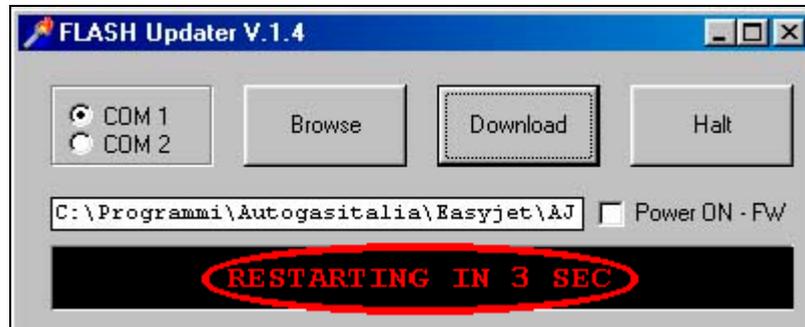
Le logiciel effectue le téléchargement de la mise à jour sur la centrale. La procédure dure environ 15 secondes pendant lesquelles vous verrez la barre sous-jacente monter lentement:



Dans ce cas, le download se déroule correctement.

4.5 Easyjet updater: fin de la mise à jour

Lorsque le logiciel a été téléchargé, la centrale se remet en marche et l'affichage est le suivant:



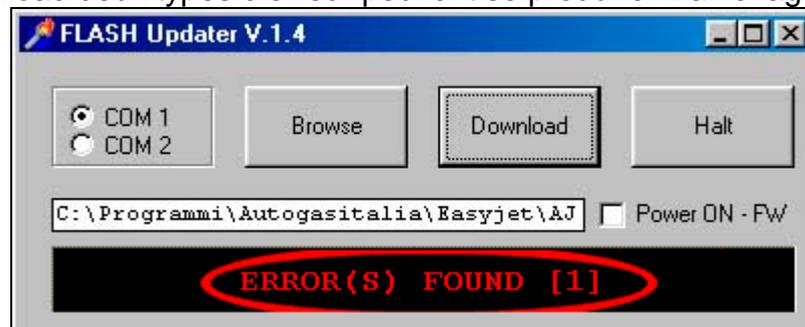
Attendez 3 secondes pour voir apparaître le résultat du download:



Il s'agit là de la fenêtre correspondant au chargement correct. Le message Firmware ok indique que la procédure de download a été effectuée correctement alors que le 0 entre parenthèses après le mot Errors indique le nombre d'erreurs constatées (dans le cas d'un download correct: 0 erreur).

4.6 Easyjet updater: erreurs possibles

Pendant le download deux types d'erreur peuvent se produire. L'affichage est le suivant:



Dans ce cas l'opération de download n'est qu'en partie réussie, ce qui peut se traduire par un mauvais fonctionnement. Exécutez à nouveau la procédure. Cette erreur peut avoir lieu lorsque la communication série est fortement dérangée ou interrompue.

Par contre, si vous voyez l'affichage suivant:



qui se différencie du précédent par l'absence de numéro entre parenthèses, cela signifie que le programme n'a pas été en mesure de commencer le download. Cela peut être dû à un manque d'alimentation de la centrale ou à une mauvaise sélection de la série. Comme dernière cause, il pourrait s'agir d'une erreur critique pendant le download (causée par une brusque interruption de la communication au cours d'une mise à jour). Dans ce cas, adressez-vous au service après-vente pour tenter une procédure de remise en marche.

5. Remise à zéro de la centrale

Lorsque la procédure de download via série a été correctement effectuée, fermez le programme **Easyjet updater** et ouvrez **Easyjet setup**. Le véhicule étant éteint et le contact coupé, établissez la connexion avec la centrale et réinitialisez les paramètres (pour l'utilisation d'**Easyjet setup** consulter le document **Easyjet setup – Manuel d'utilisation**).